

Distr.
LIMITED

FCCC/CP/2000/L.1/Add.3
25 November 2000

ARABIC
Original: ENGLISH

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



مؤتمر الأطراف

الدورة السادسة

لاهاي، ١٣-٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠

البند ١١ (أ) من جدول الأعمال

مشروع تقرير مؤتمر الأطراف عن دورته السادسة المعقودة في
لاهاي في الفترة من ١٣ إلى ٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠

المقرر: السيد غاو فينغ (الصين)

إضافة

الفصل الثامن المسائل الإدارية والمالية

الفصل التاسع: البيانات

الفصل العاشر: مسائل أخرى

الفصل الحادي عشر: استنتاجات الدورة

ثامنا - المسائل الإدارية والمالية

(البند ٨ من جدول الأعمال)

١ - كان معروضا على مؤتمر الأطراف في إطار هذا البند مشروع مقرر شامل (FCCC/CP/2000/1/Add.1، المرفق الثاني) موصى باعتماده في الدورة السادسة لمؤتمر الأطراف.

[يستكمل فيما بعد]

تاسعا - البيانات

(البند ٩ من جدول الأعمال)

ألف - كلمات رؤساء الدول أو الحكومات في المؤتمر

- ٢- في الجلسة العامة الثالثة (المستأنفة) المعقودة في ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر، وجه سعادة السيد فيم كوك رئيس وزراء مملكة هولندا وفخامة الرئيس جاك شيراك رئيس الجمهورية الفرنسية كلمة إلى المؤتمر.
- ٣- وفي الجلسة العامة الثامنة المعقودة في ٢٤ تشرين الثاني/نوفمبر، ألقى فخامة السيد ميغيل أنخيل رودريغيس ايتشيفيريا، رئيس كوستاريكا، كلمة في المؤتمر.

باء - بيانات الأطراف

(البند ٩(أ) من جدول الأعمال)

- ٤- في الجلستين العامتين الخامسة والسادسة المعقودتين في ٢١ تشرين الثاني/نوفمبر، وفي الجلسة السابعة أيضا المعقودة في ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر، استمع المؤتمر إلى بيانات بالسياسة العامة أدلى بها ... من الوزراء والممثلين الآخرين للأطراف. وللإطلاع على قائمة المتكلمين، انظر المرفق الأول أدناه.

[يستكمل فيما بعد]

جيم - بيانات الدول المشاركة بصفة مراقب

(البند ٩(ب) من جدول الأعمال)

- ٥- أدلى ممثل دولة مشاركة بصفة مراقب، هي تركيا، ببيان في الجلسة العامة الرابعة المعقودة في ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر.

دال - بيانات هيئات الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية

(البند ٩(ج) من جدول الأعمال)

- ٦- وفي الجلسة العامة الرابعة المعقودة في ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر، أدلى ببيان كل من ممثل الأمين العام للأمم المتحدة، المدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة؛ ووكيل الأمين العام لإدارة الشؤون الاجتماعية والاقتصادية للأمم المتحدة؛ والمدير المعاون لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي؛ والأمين العام للمنظمة العالمية للأرصاد الجوية؛ والمسؤول التنفيذي الرئيسي ورئيس مرفق البيئة العالمية؛ والأمين التنفيذي لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر؛

والأمين التنفيذي لاتفاقية التنوع البيولوجي؛ ورئيس الفريق الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ؛ ونائب رئيس شؤون التنمية المستدامة بيئيا واجتماعيا بالبنك الدولي؛ ونائب المدير العام، إدارة الشؤون الإدارية، بالوكالة الدولية للطاقة الذرية؛ والمدير العام لشعبة الدعم القطاعي والاستدامة البيئية بمنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية؛ وممثل جامعة الأمم المتحدة؛ والأمين العام لمنظمة البلدان المصدرة للنفط؛ والأمين العام لاتفاقية رامسار بشأن الأراضي الرطبة ذات الأهمية الدولية؛ والمدير التنفيذي لوكالة الطاقة الدولية؛ ومدير إدارة البيئة لمنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي؛ ومدير المعهد الدولي للتبريد.

هاء - بيانات المنظمات غير الحكومية

(البند ٩ (د) من جدول الأعمال)

٧- في الجلسة العامة الرابعة المعقودة في ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر، أدلى ببيانات ممثلو المنظمات غير الحكومية التالية: مجلس الأعمال التجارية من أجل طاقة مستدامة (نيابة أيضا عن المجلس الأوروبي للأعمال التجارية من أجل مستقبل يتسم بالطاقة المستدامة) وشبكة العمل المناخي - أفريقيا؛ والمنظمة العالمية للمشرعين من أجل قيام بيئة متوازنة؛ وغرفة التجارة الدولية؛ و"وفد الشعوب الأصلية"؛ والاتحاد الدولي لنقابات العمال الحرة؛ والمجلس الدولي للمبادرات البيئية المحلية؛ والاتحاد العالمي لحفظ البيئة؛ ومنظمة الدفاع عن البيئة (Milieudefensie)؛ والاتحاد الهولندي الدولي للغاز؛ والاتحاد النرويجي لملك الغابات؛ ومجلس الكنائس العالمي.

واو - عرض اجتماع الشباب الدولي

٨- في الجلسة العامة الخامسة المعقودة في ٢١ تشرين الثاني/نوفمبر، قدم ممثلان عن اجتماع الشباب الدولي، هما السيدة إيفون خاماتي (كينيا) والسيد شون نيكسون (المملكة المتحدة) عرضا نيابة عن الشباب المشاركين في المؤتمر، شارك فيه ١١٨ شابا من ٦١ بلدا، أشاروا فيه، في جملة أمور، إلى إعلان اجتماع الشباب الدولي الذي أتيحت نسخ منه لجميع المشاركين. كما عرض فيلم موجز أثناء العرض.

٩- وفي الجلسة العامة الثامنة المعقودة في ٢٤ تشرين الثاني/نوفمبر، قامت السيدة نغاسوما كانييكا (جمهورية تنزانيا المتحدة) بعرض الخطة الخاصة بشبكة للشباب تعرف باسم منظمة الشباب العالمي المعنية بتغير المناخ، وقدمت السيدة لوسيانا أرانتيس (البرازيل) نسخة من الخطة إلى رئيس المؤتمر.

١٠- وفي الجلسة نفسها، أهدى الأمين التنفيذي علما من أعلام "الشباب الموجود في الدورة السادسة لمؤتمر الأطراف" من جانب السيدة كاوري ترودي (اليابان)؛ والسيد فرانسيس كابين (الولايات المتحدة الأمريكية)؛ والسيدة مانكوس بيلارسكي (ألمانيا)؛ والسيدة ترودي ستانيسلاوس (غرينادا).

[يستكمل فيما بعد]

عاشرا - مسائل أخرى

(البند ١٠ من جدول الأعمال)

[يستكمل حسبما يكون مناسباً]

حادي عشر - استنتاجات الدورة

(البند ١١ من جدول الأعمال)

ألف - اعتماد تقرير مؤتمر الأطراف عن دورته السادسة

(البند ١١ (أ) من جدول الأعمال)

[يستكمل فيما بعد]

باء - اختتام الدورة

(البند ١١ (ب) من جدول الأعمال)

[يستكمل فيما بعد]
